



## Newsletter 10 – zehn Jahre

Wir blicken zurück auf ein arbeitsreiches und erfolgreiches Jahr 2019 mit vielen positiven Eindrücken, Erlebnissen und tollen Gästen.

### Neue Öffnungszeiten unserer Frühstücks-Pension

Nach nunmehr zehn Jahren im Vermietungsgeschäft haben wir uns entschlossen etwas kürzer zu treten und unsere knapp bemessene Freizeit wieder mit mehr Velo fahren und fischen zu verbringen, zu wandern und die restlichen Azoren Inseln zu bereisen. Deshalb werden wir bis auf weiteres von November bis Ende April keine Gäste beherbergen.

### Tourismus in den Azoren

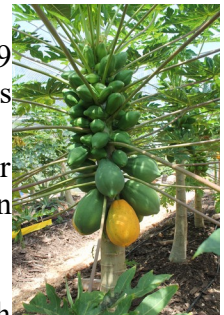
Mittlerweile hat die Regierung verstanden, dass der Tourismussektor ein sehr wichtiger Wirtschaftsfaktor ist. Man ist bestrebt auf einen nachhaltigen Tourismus zu setzen, mit Kursen und Arbeitsgruppen wird versucht die Qualität der Dienstleistungen zu verbessern. Mit neuen Auflagen wie z.B. Beherbergungsstatistiken und fremdenpolizeilichen Meldungspflichten, Touristentaxen und anderen neuen Ideen wurden die bürokratischen Aufwände gesteigert, aber damit können auch die Touristenströme besser analysiert werden und neue Arbeitsplätze werden geschaffen.

Nach wie vor gibt es zwei Direktflüge von Lissabon nach Santa Maria (Donnerstag und Sonntag) und täglich zwei Flüge von der Hauptinsel Ponta Delgada nach Santa Maria.

### Biobauern, unser zweites Standbein – Fortsetzung (siehe Newsletter 9)

Aufgrund der trockenen vergangenen Jahre hatten wir uns im Januar 2019 entschlossen einen gemauerten 100 m<sup>3</sup> Wassertank zu bauen. Dieser wurde dann bis April schnell nach den zeitweilig intensiven Regengüssen voll.

Die erste reife Papaya ernteten wir im April, in den Sommermonaten belieferten wir erstmals einen Gemüse- und Obsthändler in Vila do Porto sowie den kleinen Dorfladen in Almagreira mit Papayas und anderen exotischen Früchten.



Auch dieses Jahr freuen wir uns auf spannende Gäste und tolle Abenteuer, hier noch ein Bericht zum Thema „Bio-Bauern“

[https://www.dropbox.com/s/p3sgnnqpk703fz/Seite\\_22\\_Wiler\\_Zeitung\\_-\\_Wil\\_2019-06-25.pdf?dl=0](https://www.dropbox.com/s/p3sgnnqpk703fz/Seite_22_Wiler_Zeitung_-_Wil_2019-06-25.pdf?dl=0)

**Herzliche Grüsse  
Franziska und Christian**

Pensão Francisca  
Franziska Gastl & Christian Solenthaler  
Brejo de Baixo s/n  
9580-014 Almagreira, VPT  
Santa Maria, Azores, Portugal  
home 00351 296 884 033  
mobile 00351 963 128 111  
[www.azorean-spirit.com](http://www.azorean-spirit.com)